Kasia (Katsiaryna) Bondarava

Full Stack Web Developer | Software Engineer

Charlotte, NC | 669.377.6249 | kasia.bondaraya@gmail.com | GitHub | LinkedIn | Portfolio

TECHNICAL SKILLS

Front End: JavaScript, HTML, CSS, React.js, Redux, Hooks, Context API, Jest, Yup, Axios

Back End: Node.js, Express, SQL, PostgreSQL, MongoDB, Python, UNIX CLI, GitHub, Heroku, Netlify, REST API

Additional: Algorithms, Debugging, Deployment, Figma

JOB HISTORY

Google Summer of Code, GNOME Women Outreach Program, Remote - Contributor

2011-2012

- Contributed ... patches into repository
- Bumped Belarusian translation coverage from 67% to 88%
- As a result, Gnome project got a new language version with official support
- Maintained terminology dictionary for the project
- Presented the project in blog and at Linux user events

Belsat TV, Bialystok, Poland - translator, supervisor

2008 - 2011

- Translated movie and TV show scripts into Belarusian language
- Managed a group of actors during dubbing sessions

Self-employed, Minsk, Belarus - instructor, tutor, translator, interpreter

2016 - 2018

- Trained groups and individuals
- Completed all kinds of translations (Polish, Belarusian)

EDUCATION

BloomTech (previously Lambda School), *Graduate of the Full Stack Web Development Program* 2020

2018 -

Program covered a wide range of topics from a practical standpoint with a focus on computer science, software engineering, and web development. Builded projects in small teams using Agile technologies and Git workflow.

Portnov Computer School, Los Altos, CA, Graduate of the QE bootcamp program

2012 - 2014

Program covered different types of web and mobile testing, introduced some basic web developments skills (HTML, CSS, JavaScript, SQL), with practical group projects

Belarusian State Pedagogical University, Minsk, Belarus Bachelor, Instructor in Slavic languages (Polish, Belarusian)

Completed a lot of additional training and postgraduate program in Silesian University (Katowice, Poland)

2012 - 2016

OTHER NOTES

Languages: Belarusian (native), Russian (native), Polish (full working proficiency), English (working proficiency), Czech (basic), Ukrainian (basic)

Immigration status: Green Card holder, have a work authorization

Location: Available for on-site work in Charlotte metro area or remote position